

NEWSLETTER #41

(June / Червень 2020)

Review of European Union Law and EU legal approximation developments and analyses

Огляд розробок у законодавстві ЄС, правовому аналізі та адаптації законодавства ЄС в Україні

Шановний читачу,

Перед Вами 41-й випуск огляду розробок у законодавстві ЄС та його правовому аналізі, а також розробок щодо адаптації законодавства ЄС в Україні. Огляд створено в рамках проекту "Підтримка впровадження Угоди про асоціацію між Україною та ЄС" Фаза II (A4U II). Цей випуск охоплює період 1-30 червня 2020. Ми сподіваємось, що огляд буде для Вас корисним. Ви можете висловити Ваші коментарі щодо огляду або ж долучитись до покращення та збагачення наступних випусків.

Ми висвітлюємо деякі із розробок щодня на нашому профілі у [Twitter](#).

Команда проекту



Dear Reader,

this is the 41st issue of the review of current, important developments in EU law, EU law analysis and EU legal approximation in Ukraine prepared in the framework of the project "Support for the Implementation of EU-Ukraine Association Agreement" Phase II (A4U II). This issue covers the period 1-30 June 2020. We hope you will find it useful. Your comments and contributions that could improve the next issues of this review are welcome.



Some developments are reflected on daily basis on a dedicated [Twitter profile](#).

Project Team

I. LEGAL ASPECTS OF EU-UKRAINE RELATIONS / ПРАВОВІ АСПЕКТИ ВІДНОСИН МІЖ УКРАЇНОЮ ТА ЄС





-  The mandate of the Head of Mission of the European Union Advisory Mission for Civilian Security Sector Reform Ukraine (EUAM Ukraine) was extended until 31 May 2021 with the [Council Decision](#) (CFSP) 2020/754 (8.06.2020).  Продовжено повноваження Голови

Консультативної місії Європейського Союзу (EUAM Ukraine) до 31 травня 2021 на основі [Рішення Ради ЄС \(CFSP\) 2020/754 \(8.06.2020\)](#) (англійською).




-  The Council of the European Union adopted the [Decision \(EU\) 2020/788 on the renewal of the Agreement on cooperation in science and technology between the European Community and Ukraine for an additional period of five years \(9.06.2020\)](#).  Рада ЄС ухвалила [Рішення \(EU\) 2020/788](#) про відновлення дії Угоди між Україною та Європейським Співтовариством про наукове і технологічне співробітництво на додатковий п'ятирічний період (9.06.2020) (англійською).


II. IMPLEMENTATION OF THE ASSOCIATION AGREEMENT

• Верховна Рада України/ The Verkhovna Rada

-  прийняла за основу [Проект закону](#) "Про електронні комунікації" (16.06.2020). Законопроект розроблено в рамках Плану заходів з реалізації стратегічного курсу держави на набуття повноправного членства України в ЄС та містить норми, спрямовані на інтеграцію до внутрішнього ринку ЄС у сфері цифрової економіки.  adopted in the first reading the Draft Law on Electronic Communications (16.06.2020). The draft law was developed within the framework of the Action Plan for the implementation of the strategic course of the state for Ukraine's full membership in the EU and contains norms aimed at integration into the EU internal market in the digital economy (in Ukrainian).
-  прийняла за основу [Проект закону](#) "Про ветеринарну медицину і благополуччя тварин" (17.06.2020). Законопроект ґрунтується на Всеохоплюючій стратегії імплементації Глави IV (Санітарні та фітосанітарні заходи) Розділу IV "Торгівля і питання, пов'язані з торгівлею" Угоди про асоціацію та враховує положення понад десяти актів ЄС у цій сфері.  adopted in first reading the [Draft Law](#) on Veterinary Medicine and Animal Welfare (17.06.2020). It is based on the Comprehensive Strategy for the implementation of the Chapter IV (Sanitary and Phytosanitary Measures) of Title IV "Trade and Trade-Related Matters" of the AA and takes into account the provisions of more than ten EU legal acts in this field (in Ukrainian).

• Кабінет Міністрів України/ The Cabinet of Ministers of Ukraine

-  підтримав законопроект щодо удосконалення порядку розроблення, прийняття та впровадження авіаційних правил України (17.06.2020). Він покликаний впровадити в українське законодавство нормативно-технічні документи Європейського агентства з безпеки польотів (EASA), що містять стандарти та вимоги для сертифікації, нагляду та експлуатації повітряних суден, [прес-реліз](#).  adopted the draft law on improving the procedure for developing, adopting and implementing aviation rules of Ukraine. It is designed to introduce into Ukrainian legislation the regulatory and technical documents of the European Aviation Safety Agency (EASA), which contain standards and requirements for certification, supervision and operation of aircraft (in Ukrainian).
-  затвердив план заходів з комунікації євроінтеграції на 2020 рік з метою реалізації Стратегії комунікації у сфері європейської інтеграції на 2018-2021 роки

(25.06.2020), [прес-реліз](#).  adopted the plan of measures for communication of European integration for 2020 in order to implement the Communication Strategy in the field of European integration for 2018-2021 (25.06.2020), [Press Release](#) (in Ukrainian).

III. RECENT DEVELOPMENTS AND ANALYSES IN EU LAW / ОСТАННІ ЗМІНИ ТА АНАЛІЗ ПРАВА ЄС

This part of the review follows well established [systematization of EU legislation](#), even if not in every reporting period there will be substantial or relevant developments in each chapter.

01 GENERAL, FINANCIAL AND INSTITUTIONAL MATTERS / ЗАГАЛЬНІ, ФІНАНСОВІ ТА ІНСТИТУЦІЙНІ ПОЛОЖЕННЯ

-

02 CUSTOMS UNION AND FREE MOVEMENT OF GOODS / МИТНИЙ СОЮЗ ТА ВІЛЬНИЙ РУХ ТОВАРИВ

-



03 AGRICULTURE / СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО

-

04 FISHERIES / РИБАЛЬСТВО

-

05 FREEDOM OF MOVEMENT FOR WORKERS AND SOCIAL POLICY / СВОБОДА ПЕРЕСУВАННЯ ПРАЦІВНИКІВ І СОЦІАЛЬНА ПОЛІТИКА



-  **Workers' rights.** The EU Court of Justice ruled that workers are entitled, for the period between an unlawful dismissal and reinstatement as an employee, to annual paid leave or, at the end of the employment relationship, to a payment instead of such leave not taken. Where, during that period, a worker has taken new employment, he or she will be able to claim the entitlement corresponding to the period during which he or she has been in that employment only from the new employer (25.06.2020). See [Press Release](#) on the Judgment in Joined Cases C-762/18 QH v Varhoven kasatsionen sad na Republika Bulgaria and C-37/19 CV v Iccrea Banca SpA (англійською).  Суд ЄС визначив, що працівники мають право на період між незаконним звільненням та поновленням на посаді на щорічну оплачувану відпустку або по завершенні трудових відносин на виплату компенсації за невикористану відпустку. Якщо протягом цього періоду працівник влаштувався нову роботу, він або вона має право на таку відпустку або її компенсацію, що відповідає пропрацьованому періоду лише у нового роботодавця (25.06.2020). Див. [прес-реліз](#) Рішення в об'єднаних справах C-762/18 QH v Varhoven

kasatsionen sad na Republika Bulgaria and C-37/19 CV v Iccrea Banca SpA (англійською).

06 RIGHT OF ESTABLISHMENT AND FREEDOM TO PROVIDE SERVICES / ПРАВО НА ЗАСНУВАННЯ ТА СВОБОДА НАДАВАТИ ПОСЛУГИ

-

07 TRANSPORT POLICY / ТРАНСПОРТНА ПОЛІТИКА

-  **Air passengers' rights** - The EU Court of Justice ruled that the unruly behavior of an air passenger may constitute an 'extraordinary circumstance' capable of exempting the carrier from its obligation to pay compensation for the cancellation or long delay of the flight concerned or of a subsequent flight operated by that carrier using the same aircraft. Nevertheless, the air carrier must, in respect of the reasonable measures that it must adopt in order to release itself from its obligation to pay compensation, ensure the re-routing of passengers as soon as possible, by means of other direct or indirect flights which may be operated by other air carriers (11.06.2020). See [Judgment](#) in Case C-74/19 Transportes Aéreos Portugueses.  Суд ЄС визначив, що недобросовісна поведінка авіапасажира може становити "надзвичайну обставину", яка може звільнити перевізника від його зобов'язання виплатити компенсацію за скасування або тривалу затримку відповідного рейсу або наступного рейсу, який здійснює цей перевізник на тому ж літаку. Тим не менш, для звільнення від зобов'язання із виплати компенсації авіаперевізник повинен забезпечити усіх належних заходів щодо перенаправлення пасажирів якнайшвидше за допомогою інших прямих або непрямих рейсів, що виконуються іншими авіаперевізниками (11.06.2020). Див. [Рішення](#) у справі C-74/19 Transportes Aéreos Portugueses (англійською).


08 COMPETITION POLICY / ПОЛІТИКА У СФЕРІ КОНКУРЕНЦІЇ


-

09 TAXATION / ОПОДАТКУВАННЯ


-

10 ECONOMIC AND MONETARY POLICY AND FREE MOVEMENT OF CAPITAL / ЕКОНОМІЧНА І МОНЕТАРНА ПОЛІТИКА ТА СВОБОДА РУХУ КАПІТАЛУ

-  **Financing NGOs and the free movement of capital** - The EU Court of Justice ruled that the restrictions imposed by Hungary on the financing of civil society organisations by persons established outside Hungary do not comply with EU law. By imposing obligations of registration, declaration and publication on certain categories of civil society organisations directly or indirectly receiving support from abroad exceeding a certain threshold and providing for the possibility of applying penalties to organisations that do not comply with those obligations, Hungary had introduced discriminatory and unjustified restrictions with regard to both the organisations at issue and the persons granting them

such support (18.06.2020). See [Judgment](#) in Case C-78/18 Commission v Hungary.  Суд ЄС визначив, що обмеження, накладені Угорщиною на фінансування громадських організацій суб'єктами, заснованими поза цією державою-членом, не відповідають праву ЄС. Накладаючи зобов'язання щодо реєстрації, декларації та публікації на певні категорії громадських організацій, які прямо чи опосередковано отримують підтримку з-за кордону, що перевищує певний поріг, та передбачаючи можливість застосування штрафних санкцій до організацій, які не виконують ці зобов'язання, Угорщина запровадила дискримінацію та необґрунтовані обмеження як щодо таких організацій, так і суб'єктів, які надають їм таку підтримку (18.06.2020). Див. [Рішення](#) у справі C-78/18 Commission v Hungary (англійською).


- Суд ЄС визнав незаконним угорський закон про боротьбу з Соросом, [новина](#) на сайті "Європейська правда".


-  **Insurance services and discrimination on grounds of nationality.** The EU Court of Justice ruled that the general prohibition of discrimination on grounds of nationality cannot be the basis for challenging a clause, contained in a contract concluded between a manufacturer of medical devices and an insurance company, that places a territorial limit on civil liability insurance coverage (11.06.2020). See the [Judgment](#) in Case C-581/18 RB v TÜV Rheinland LGA Products GmbH and Allianz IARD SA. Суд ЄС постановив, що загальна заборона дискримінації за національною ознакою не може бути підставою для оскарження пункту, який міститься в договорі, укладеному між виробником медичних виробів та страховою компанією, що встановлює територіальний ліміт на страхування цивільної відповідальності (11.06.2020). Див. [рішення](#) у справі C-581/18 RB проти TÜV Rheinland LGA Products GmbH та Allianz IARD SA (англійською).

11 EXTERNAL RELATIONS / ЗОВНІШНІ ЗНОСИНИ

- **EU and Human Rights in the Worlds** -  The Council of the European Union approved the EU Annual [Report](#) on Human Rights and Democracy in the World 2019 (15.06.2020). The report marks the final phase of implementation of the EU Action Plan on Human Rights and Democracy (2015-2019).  Рада Європейського Союзу затвердила щорічний [звіт](#) ЄС про права людини та демократію у світі 2019 (15.06.2020). Звіт відзначає завершальну фазу виконання Плану дій ЄС з прав людини та демократії (2015-2019 рр.) (англійською).
- **Foreign subsidies and the access to EU internal market** -  European Commission adopted the [White Paper](#) on levelling the playing field as regards foreign subsidies (17.06.2020). The White Paper proposes solutions and calls for new tools to address this regulatory gap and its challenges.  Європейська Комісія підготувала [Білу книгу](#) щодо вирівнювання ігрових умов стосовно іноземних субсидій (17.06.2020). Біла книга пропонує рішення та закликає до нових інструментів для подолання прогалін у регулюванні та викликів, пов'язаних з цим (англійською).

12 ENERGY / ЕНЕРГЕТИКА

-  **Electricity market** - The EU Court of Justice ruled that the fact that in the Slovak

Republic, the power to appoint and to dismiss the president of the national regulatory authority passed from the President of the Republic to the government does not in itself constitute an infringement of the electricity market directive. Similarly, subject to respecting the regulatory authority's independence, the Slovak Republic may, to ensure the public interest is protected, prescribe that representatives of its ministries participate in certain procedures before that authority (11.06.2020). See [Press Release](#) of Judgment in Case C-378/19 President of the Slovak Republic.  Суд ЄС визначив, що той факт, що в Словацькій Республіці повноваження призначати та звільняти з посади голову національного регулюючого органу, переданого від Президента Республіки до Уряду, саме по собі не є порушенням директиви про ринок електроенергії. Так само, за умови дотримання незалежності регулюючого органу та забезпечення захисту суспільних інтересів Словацька Республіка може передбачити, що представники її міністерств беруть участь у певних процедурах, що здійснюються в рамках цього органу (11.06.2020). Див. [прес-реліз](#) Рішення у справі C-378/19 President of the Slovak Republic (англійською).





13 INDUSTRIAL POLICY AND INTERNAL MARKET / ПРОМИСЛОВА ПОЛІТИКА ТА ВНУТРІШНІЙ РИНОК

-

14 REGIONAL POLICY AND COORDINATION OF STRUCTURAL INSTRUMENTS / РЕГІОНАЛЬНА ПОЛІТИКА ТА КООРДИНАЦІЯ СТРУКТУРНИХ ІНСТРУМЕНТІВ

-

15 ENVIRONMENT, CONSUMERS AND HEALTH PROTECTION / ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ, ПРАВ СПОЖИВАЧІВ ТА ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я

-  **Conservation of habitats** - The EU Court of Justice ruled that the strict protection of animal species provided for in the Habitats Directive also extends to specimens that leave their natural habitat and stray into human settlements. See [Press Release](#) on the Judgment in Case C-88/19 Alianța pentru combaterea abuzurilor v TM and Others (18.06.2020).  Суд ЄС постановив, що сувора охорона видів тварин, передбачена Оселищною Директивою, поширюється також на особин, які залишають природні місця існування та селяться у населених пунктах. Див. [прес-реліз](#) щодо рішення у справі C-88/19 Alianța pentru combaterea abuzurilor v TM and Others (18.06.2020) (англійською).
-  **Distribution of medical products** - The EU Court of Justice ruled that pharmaceutical companies may not distribute to pharmacists free samples of medicinal products available only on prescription. Nevertheless, EU law does not prohibit the distribution to pharmacists of free samples of medicinal products for which a prescription is not required (11.06.2020). See [Press Release](#) on Judgment in Case C-786/18 Ratiopharm GmbH v Novartis Consumer Health GmbH.  Суд ЄС постановив, що фармацевтичні компанії не можуть поширювати серед фармацевтів безкоштовні зразки лікарських препаратів, що випускаються лише за рецептом. Проте, право ЄС не забороняє

розповсюджувати фармацевтам безкоштовні зразки лікарських препаратів, для яких рецепт не потрібен (11.06.2020). Див. [прес-реліз](#) щодо рішення у справі C-786/18 Ratiopharm GmbH v Novartis Consumer Health GmbH (англійською).

-  **Environmental Impact Assessment and wind turbines** - The EU Court of Justice ruled that an order and a circular that set out the general conditions for the grant of development consent for the installation and operation of wind turbines must themselves be the subject of a prior environmental assessment (25.06.2020). See [Judgment](#) in Case C-24/19 A and Others v Gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar van het departement Ruimte Vlaanderen, afdeling Oost-Vlaandere.  Суд ЄС постановив, що наказ та інструкція, які визначають загальні умови для надання згоди на розробку для встановлення та експлуатації вітрових турбін, повинні бути предметом попередньої екологічної оцінки (25.06.2020). Див. [Рішення](#) у справі C-24/19 A and Others v Gewestelijke stedenbouwkundige ambtenaar van het departement Ruimte Vlaanderen, afdeling Oost-Vlaandere (англійською).
-  **Water quality** - The [Regulation](#) 2020/741 on minimum requirements for water reuse adopted on 25 May 2020 was published in the EU Official Journal (5.06.2020). It lays down minimum requirements for water quality and monitoring and provisions on risk management, for the safe use of reclaimed water in the context of integrated water management.  [Регламент](#) 2020/741 про мінімальні вимоги до повторного використання води, прийнятий 25 травня 2020, був опублікований в Офіційному журналі ЄС (5.06.2020). Він встановлює мінімальні вимоги до якості води і її моніторингу та положення щодо управління ризиками для безпечного використання регеноерованих вод у межах комплексного управління водними ресурсами (англійською).
-  **Air quality** - The European Commission published the [Report](#) on the progress made on the implementation of Directive (EU) 2016/2284 on the reduction of national emissions of certain atmospheric pollutants (26.06.2020).  Європейська Комісія опублікувала [Звіт](#) про прогрес, досягнутий у імплементації Директиви (ЄС) 2016/2284 щодо скорочення національних викидів певних атмосферних забруднювачів (26.06.2020) (англійською).
-  **Data Protection** - The European Commission published an evaluation [report](#) on the [General Data Protection Regulation \(GDPR\)](#) over two years after its entry into application (24.06.2020).  Європейська Комісія опублікувала [звіт](#) про оцінку [Загального регламенту про захист даних \(GDPR\)](#) за два роки після його введення в дію (24.06.2020) (англійською).

16 SCIENCE, INFORMATION, EDUCATION AND CULTURE / НАУКА, ІНФОРМАЦІЙНІ ВІДНОСИНИ, ОСВІТА І КУЛЬТУРА

-

17 LAW RELATING TO UNDERTAKINGS / ЗАКОНОДАВСТВО ПРО ПІДПРИЄМСТВА

-

18 COMMON FOREIGN AND SECURITY POLICY / СПІЛЬНА ЗАКОРДОННА ПОЛІТИКА І ПОЛІТИКА БЕЗПЕКИ

• EU sanctions against Russia

-  The EU Council adopted:
 - the [Decision](#) 2020/850 (18.06.2020) amending Decision 2014/386/CFSP concerning restrictive measures in response to the illegal annexation of Crimea and Sevastopol. The restrictive measures were extended until 23 June 2021.
 - the [Decision](#) (CFSP) 2020/907 amending Decision 2014/512/CFSP concerning restrictive measures in view of Russia's actions destabilising the situation in Ukraine (30.06.2020). The restrictive measures were extended until 31 January 2021.
-  Рада ЄС ухвалила:
 - [Рішення](#) (CFSP) 2020/850, що вносить зміни у Рішення 2014/386/CFSP щодо обмежувальних заходів у відповідь на неправомірну анексію Криму та Севастополя (18.06.2020). Обмежувальні заходи продовжено до 23 січня 2021 року (англійською).
 - [Рішення](#) (CFSP) 2020/907 від 30 червня 2020, що вносить зміни у Рішення 2014/512/CFSP, щодо обмежувальних заходів з урахуванням дестабілізуючих дій Російської Федерації в Україні (30.06.2020). Обмежувальні заходи продовжено до 31 січня 2021 року (англійською).
-  The European Commission issued an [Opinion](#) that clarifies how existing financial sanctions should be interpreted in particular as regards the freezing of assets (19.06.2020). The Opinion concerns the sanctions imposed by means of [Council Regulation](#) (EU) No 269/2014 in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.  Європейська Комісія оприлюднила [Висновок](#), в якому роз'яснено, як слід інтерпретувати існуючі фінансові санкції, зокрема, щодо замороження активів (19.06.2020). Висновок стосується санкцій, введених відповідно до Регламенту Ради (ЄС) № 269/2014 стосовно дій, що підривають або загрожують територіальній цілісності, суверенітету та незалежності України.
-  The EU Court of Justice upheld sanctions against Russian Bank for Development and Foreign Economic Affairs (Vnesheconombank) rejecting its appeal against restrictive measures imposed in 2014 under Council Decision 2014/512/CFSP concerning restrictive measures in view of Russia's actions destabilizing the situation in Ukraine (25.06.2020). See the [Judgment](#) of the Court in Case C-731/18 P Bank for Development and Foreign Economic Affairs (Vnesheconombank) v Council of the European Union (In French).  Суд ЄС підтримав санкції проти Російського банку розвитку та зовнішньоекономічних питань (Внешекономбанк), відхиливши його апеляцію проти обмежувальних заходів, введених у 2014 році згідно з рішенням Ради 2014/112 / СЗППБ щодо обмежувальних заходів з огляду на дії Росії з дестабілізації ситуації в Україні (25.06.2020). Див. [рішення](#) Суду у справі C-731/18

P Bank for Development and Foreign Economic Affairs (Vnesheconombank) v Council of the European Union (французькою). [Новина](#) на сайті “Європейська правда”

19 AREA OF FREEDOM, SECURITY AND JUSTICE / ПРОСТІР СВОБОДИ, БЕЗПЕКИ ТА ПРАВОСУДДЯ

-  **Visa requirement for a third-state family member of EU citizen** - The EU Court of Justice ruled that a family member of an EU citizen who is not a national of a Member State but who holds a permanent residence card shall be exempt from the visa requirement for entry into the territory of the Member States. Furthermore, this card is to be considered as proof, in itself, of the holder’s family member status (18.06.2020). See [Judgment](#) in Case C-754/18 Ryanair Designated Activity Company v Országos Rendőr-főkapitányság 18 June 2020.  Суд ЄС визначив, що член сім’ї громадянина ЄС, який не є громадянином держави-члена, але має картку постійного проживання, звільняється від необхідності отримання візи для в’їзду на територію держав-членів. Крім того, ця картка сама по собі повинна вважатися доказом статусу члена сім’ї громадянина ЄС (18.06.2020). Див. [Рішення](#) у справі C-754/18 Ryanair Designated Activity Company v Országos Rendőr-főkapitányság (англійською).
-  **Asylum** - The EU Court of Justice ruled that judicial authorities adjudicating on the detention of a third-country national without a legal right of residence can receive an application for international protection and must inform the person concerned of the specific procedures for lodging such an application. A person who has expressed an intention to apply for international protection before authorities which are competent to receive that application cannot be held in detention on the ground that there is not sufficient accommodation available in humanitarian reception centers (25.06.2020). See [Press Release](#) of the Judgment in Case C-36/20 PPU Ministerio Fiscal.  Суд ЄС визначив, що судові органи, що приймають рішення про затримання громадянина третьої країни, який не має права на проживання, можуть отримати від нього заяву про міжнародний захист і повинні у такому разі його проінформувати про конкретні процедури подання такої заяви. Особа, яка висловила намір подати заяву про міжнародний захист перед органами, компетентними щодо отримання цієї заяви, не може утримуватися під вартою з огляду на відсутність достатньої кількості місць у гуманітарних приймальнях (25.06.2020). Див. [прес-реліз](#) Рішення у справі C-36/20 PPU Ministerio Fiscal (англійською).

20 PEOPLE'S EUROPE / ЄВРОПА ДЛЯ ЛЮДЕЙ

-

The content of this Review does not reflect the official position of the European Union. Responsibility for the information and views expressed in the Review lies entirely with the authors.